

LE JOURNAL

IMPRIMERIE ET PUBLIS PAR
La Cie d'Imprimerie Industrielle
PROPRIETAIRES
WILSON McDONALD, Directeur
J. A. CARUEL, Administrateur

ABONNEMENTS:
EDITION QUOTIDIENNE
Montreal (divulgué à domicile) \$3.00 par an
Montreal (par la poste) 2.00 " "
EDITION HEBDOMADAIRE 1.00 " "
STATIONNEMENT PAYABLE D'AVANCE
TELEPHONE BELLE
Administration, Main 613
Rédaction 3934

LE JOURNAL

75 Rue Saint-Jacques, Montréal.
MONTREAL, 16 JANVIER 1903

LE COMMERCE
DES COLONIES

L'ANGLETERRE fait bien de ne pas négliger le commerce de ses colonies.

Ce sera, dans l'avenir, très précieux pour elle.

Ses exportations dans les pays étrangers diminuent de jour en jour.

En 1900, elles se chiffraient à 2532-649,700, en 1901, elles n'étaient que de 2334,745,904, il y a diminution.

En 1900, l'Angleterre a exporté aux colonies pour 1102,024,054; en 1901, pour 1113,118,364. Il y a augmentation.

N'est-il pas dans l'intérêt de la Grande-Bretagne d'encourager le commerce avec les colonies?

Pour cela, il ne faudrait pas qu'elle nous fit des injustices comme dans la question de l'embargo.

Nous est avis qu'elle a plus besoin des colonies que celles-ci ont besoin d'elle et que nous devrions toujours la traiter au point de vue pratique, sans nous occuper des sentiments loyalistes de certains anglophiles.

LA LETTRE DE M. POIRIER

LA lettre du recorder Poirier a pris le public par surprise, après sa sortie impetive contre l'échevin LeBeuf.

On avait supposé qu'un magistrat qui se pique de dignité judiciaire n'aurait pas porté des accusations, directes ou indirectes, contre le président de la commission de police, sans les prouver jusqu'au dernier mot.

Il est assez étrange, en effet, que M. Poirier ait pris sur lui de répéter sur le banc des juges qu'il ne peut prouver lui-même.

M. Poirier est aujourd'hui responsable des frais encourus par le conseil de ville en instituant une enquête. Il ne pouvait ignorer que l'échevin LeBeuf se devait à lui-même de ne pas rester sous le coup d'imputations très compromettantes, et il aurait dû s'assurer tout d'abord du bien-fondé des faits qu'il a mis au jour.

Est-ce que le recorder lui-même se permettrait de condamner sur des ouï-dires les prévenus traduits devant son tribunal?

Sa lettre est une recrudescence, mais nous espérons que le conseil ne continuera pas moins son enquête, mais que les contribuables sachent ce qu'il a au fond de toute cette affaire.

POUR LES JEUNES FILLES

ON verra dans une autre page que Mademoiselle Milhaud, de l'Université McGill, donnera, à partir du premier février, un cours de littérature française particulièrement destiné aux jeunes filles canadiennes.

L'entrée sera libre et gratuite.

Il faut espérer que ce cours sera bien fréquenté. Nos gentilles Montréalaises ne perdront rien de leurs charmes en suivant ces leçons de littérature.

Elles ne sauraient mieux employer leurs loisirs qu'à étudier les œuvres les plus marquantes du mouvement littéraire de la France.

Mademoiselle Milhaud, graduée de la Sorbonne, a toutes les qualités requises pour donner un cours littéraire fort intéressant.

Elle ne commencera ses conférences que si elle a un nombre suffisant d'élèves. La première, aura pour sujet: "Mme de Lafayette et la princesse de Clèves".

Répondons l'instruction publique par tous les moyens. Instruisons-nous.

ELLE COMBLE UNE LACUNE

LA "Société d'Administration Générale", qui vient de se fonder à Montréal, comble une lacune qui se faisait sentir depuis longtemps.

L'administration des successions et des fidéicommissaires nécessite une connaissance parfaite des affaires et une grande expérience. Elle ne doit, en outre, être confiée qu'à des personnes reconnues pour leur grande honnêteté et leur parfaite honorabilité, afin que les intéressés aient confiance en ceux qui se trouvent à diriger leurs affaires.

Il est toujours préférable de mettre une succession en mains sûres que la faire exécuter par des amis ou des parents inexpérimentés. Il y a plus de satisfaction, et, en fin de compte, les frais sont moins élevés.

La nouvelle compagnie donne toutes les garanties du succès. Ses directeurs ont été choisis parmi les meilleurs citoyens et son capital de \$200,000 ne laisse aucun doute sur ses intentions.

Chirurgien Dentiste

Docteur J. G. A. Gendreau, Chirurgien-dentiste, 22 rue Saint-Laurent, Montréal. Téléphone Main 2218.

LE TRAMWAY SUR LA MONTAGNE

LA tranquillité ordinaire du parc de la montagne ne sera pas rompue si le tramway y pénètre par la partie Ouest.

La proposition faite en ce sens par l'échevin Nelson est tout-à-fait recommandable.

On peut aussi trouver une issue tout aussi satisfaisante du côté Est. Que cette voie, partant de l'avenue du Parc, passe entre la montagne et le cimetière protestant, pour se diriger vers l'endroit appelé les Pins.

Il faut, cependant, que cela se fasse sans nuire au calme que l'on va ordinairement chercher dans ce magnifique parc.

Nous voulons que notre montagne conserve son caractère pittoresque qui en fait l'un des endroits les plus agréables dans le voisinage d'une grande ville. Mais il y a moyen d'y transporter le public qui désire s'y rendre et de le déposer aux endroits isolés, d'où il pourra facilement se diriger vers les sites les plus recherchés.

ÇA ET LA

M. FIELDING a appris avec regret que sir Wilfrid Laurier restera encore quelques temps premier ministre.

La prochaine session de la Législature du Manitoba sera la dernière du gouvernement Roblin. Les élections la suivront de près.

On dit que la véritable raison de la démission de M. Tarte a été son opposition au projet du chemin de fer transcontinental du Grand Tronc.

Les parrains de la construction de cette nouvelle voie ferrée sont MM. Blais, Fisher et Sifton. M. Tarte s'y opposait fortement parce que cette nouvelle route pourrait détourner des voies canadiennes, le trafic de l'Ouest et de l'océan Pacifique. Mais, comme ses trois collègues voulaient y pousser leurs petites affaires, ils ont tout simplement ignoré pour faire sortir M. Tarte.

Si c'est là la raison de la démission de l'ex-ministre des travaux publics, celui-ci a droit aux félicitations sincères de tous les Canadiens.

La "Presse" pose en journal officiellement renseigné sur les rumeurs politiques qui courent la rue depuis huit jours. En fait, si elle était plus honnête, ses dires auraient du poids, car son directeur est le confesseur temporel de M. Laurier.

M. Dansereau connaît jusqu'au dernier repli du cœur de notre premier ministre. Il sait quand sir Wilfrid se couche, quand il se lève, ce qu'il prend au déjeuner et combien de publications se font sentir à son poulx dans une journée.

Naturellement, M. Dansereau se profite pour détourner l'attention publique des mécontentements qui se produisent depuis quelques jours dans les rangs du parti ministériel.

La dépêche de Québec parue hier dans "La Presse" accusant M. Tarte de fabriquer des potins politiques a singulièrement l'air d'avoir été écrite par M. Fitzpatrick, ministre de la justice. Elle nie au point près tout ce qui a été annoncé dernièrement au sujet de MM. Les Juges Langelier, Casault, Choquette, Taschereau et Caron. Mais les dénégations de M. Fitzpatrick, comme ses affirmations, du reste, ne veulent absolument rien dire.

Les journalistes, qui se font un scrupule de rapporter fidèlement les faits publics, ont trop souvent été les témoins silencieux des mensonges politiques, pour ajouter foi à l'opinion des intéressés dans les circonstances actuelles.

La convention libérale de North Ontario se réunira le 22 courant, à Beaverton, pour choisir un candidat en opposition à l'honorable George E. Foster.

Le parti ministériel ne s'accorde pas plus sur cette question que sur les autres. Les plus sérieux sont d'avis que, dans l'intérêt du parlement tout entier, il est préférable de laisser élire M. Foster sans opposition. Les fanatiques veulent lui faire une lutte de coarses, pour la seule raison qu'il est conservateur.

Quoi qu'il advienne, M. Foster sera élu dans North Ontario.

Il est rumeur que M. Scott, secrétaire d'Etat, sera nommé lieutenant-gouverneur d'Ontario. Mais la nomination pourrait bien rater, car la majorité des libéraux de la province s'opposent à M. Scott sous prétexte qu'il est catholique. Ils prétendent que la plus vaste région protestante du pays ne devrait pas être sous le sceptre d'un catholique. Sir Wilfrid, parait-il, est de cet avis.

Si M. Scott est nommé, son successeur sera M. Archie Campbell, député de York.

M. Campbell est protectionniste.

"La Patrie", généralement bien renseignée, publiait hier soir, ce qui suit: Québec, 15.

Le "statu quo ante bellum" a prévalu.

La méthode favorite de sir Wilfrid Laurier est de pratiquer la maxime "qu'à chaque jour suffit sa peine".

Sir L.-A. Jetté remplit très bien la charge de lieutenant-gouverneur. Il continuera à la remplir d'ici à nouvel ordre.

Le juge Caron consent à prendre six mois de vacances, et à se retirer ensuite.

L'honorable juge Langelier le remplace.

Le départ de M. Langelier crée une vacance à Montréal.

LE GOUVERNEUR GÉNÉRAL

ON lit dans le "Weekly Sun", de Toronto:

Un journal australien nous suggère de faire nommer sir Wilfrid Laurier gouverneur général du Canada.

Les Australiens, comme le prouve leur nouvelle constitution, sont plus avancés que nous dans l'ordre de l'indépendance, et c'est probablement leur tendance vers ce but qui leur a inspiré le conseil qu'ils nous donnent. Sans doute, sir Wilfrid Laurier remplirait avec grâce tout poste qui lui serait assigné, mais il serait absurde de faire de lui ou d'aucun autre politicien canadien un gouverneur général du Canada.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

Quel poids la qualité de gouverneur général pourrait-elle ajouter à l'autorité du premier ministre parlementaire? Serait-il possible de le détacher de son parti, ou de convaincre l'autre parti qu'il s'en est détaché? Les fonctions du gouverneur général, avec les fonctions annexes des lieutenants-gouverneurs, sont celles d'un bon-mort de la constitution britannique. Tant que ce bon-mort n'est pas fait, la machine ne peut fonctionner.

TRIBUNES LIBRES

Le marché Saint-Laurent

Le conseil de ville ne saurait s'empêcher du marché Saint-Laurent, s'occuper de l'intérêt des bouchers.

Le site choisi par la commission des finances, pour la location de la carcasse, est très central; mais on pourrait peut-être en trouver un autre dans les mêmes parages.

M. J. A. Christin vient d'offrir à la cité spécialement pour la nouvelle institution, une propriété située sur la rue St-Denis, en face de l'Université Laval.

Cette offre fait honneur à M. Christin.

Pourquoi la cité ne l'accepte-t-elle pas?

Le marché St-Laurent rapporte au trésor municipal un profit net de \$8,279.76 par année. Depuis quatre ans, on a dépensé au delà de \$4,000 pour le réparer.

En le démolissant, on perd ce revenu, qui représente un capital d'environ \$100,000.

En outre, la rue St-Laurent n'est pas très convenable pour une bibliothèque. Tout le monde admettra qu'elle n'est pas fréquentée, le soir, par une classe recommandable. Or, n'y voit-on pas un inconvénient pour les jeunes filles qui travaillent dans les bureaux toute la journée et n'ont que le soir pour fréquenter les bibliothèques?

Il est le père de famille soucieux de l'honneur de ses enfants qui leur permettrait de sortir librement, à la nuit tombante, sur une telle rue.

La cité, ce me semble, ferait bien mieux d'accepter l'offre de M. Christin et d'acheter le lot adjacent pour construire cette bibliothèque, qui se trouverait à sa vraie place, vis-à-vis l'Université Laval.

CITOYEN.

Avis Important

MM. Camille Trempe, Arthur Millette, Jos. Chapdelaine, J. A. Patry, L. A. Beauchemin et Alex. Normandin sont nos agents-voyageurs. Ces messieurs sont conséquemment autorisés à percevoir le paiement des abonnements au "Journal" et à donner des reçus.

Capture de deux bandits

New-York, 15.— Deux bandits ont combattu devant le juge Hoos, du tribunal de la Cour Supérieure, et ont été renvoyés en prison en attendant leur comparution devant le grand jury.

Le premier de ces bandits a été surpris par M. George A. Betz, au moment où il était occupé à dévaliser la maison de sa mère. Le jeune homme, qui est doué d'une force herculéenne, a saisi le voleur au collet et l'a maintenu jusqu'à l'arrivée de la police.

L'autre bandit, un jeune nègre, a été arrêté dans la maison de M. Harry Hyams, No 5, Paulinoi Place.

Un policeman en faisant sa ronde, ayant aperçu de la lumière dans la cave de M. Hyams, voulut y descendre et trouva la porte fermée. Malgré les efforts de son collègue, il ne put entrer, et au moment même où il arrivait à la porte du jardin, il aperçut un jeune nègre qui, chargé de paquets, se dirigeait de son côté.

Le nègre avait vu le policeman lui lancer à la tête les paquets qu'il tenait à la main, mais celui-ci lui administra un coup de bâton sur la tête et une lutte des deux hommes.

Le bandit était sur le point de se débarrasser du policeman lorsqu'un autre policeman arriva et les deux hommes furent conduits au poste.

Les troupes coloniales en Afrique

Toronto 15.— Cabiogramme à l'Evening Telegram.

Londres 15.— L'Attorney Général, sir Robert Bannatyne Finlay C.R. a parlé à Edimbourg, hier, des splendides services rendus par les troupes coloniales durant la campagne de l'Afrique Australe.

Les services, dit-il, ont été très appréciés par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais.

Les services, dit-il, ont été très appréciés par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais.

Les services, dit-il, ont été très appréciés par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais.

Les services, dit-il, ont été très appréciés par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais.

Les services, dit-il, ont été très appréciés par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais.

Les services, dit-il, ont été très appréciés par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais.

Les services, dit-il, ont été très appréciés par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais.

Les services, dit-il, ont été très appréciés par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais.

Les services, dit-il, ont été très appréciés par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais, et les troupes coloniales ont été très appréciées par les Anglais.

LAURIE ENGINE CO.

Appareils brevetés pour chauffer et purifier l'eau d'alimentation.

Simplex dans leur construction et efficaces dans leur emploi. 304 500 chevaux-vapeur. Expédition dans les 10 jours.

Le feu dans son lit

New-York, 15.— Tendant des mains et dans un accès de joie délirante, George Poppin, âgé de 4 ans et demeurant au No. 195 St-Nicholas Avenue, a été trouvé par sa mère dans son lit, mort.

Le feu avait été allumé par le petit, et les voisins, accourus aux cris de Mme Poppin, ont éteint le feu presque aussitôt.

Chasse à l'homme

Missouri 15.— Les frères Hill s'étant rendus dans un bal, y ont créé des désordres. Le shérif Lance et le député shérif Taylor ayant été appelés pour les expulser, le premier a été tué par Dolph Hill, qui a tiré sur lui un coup de revolver. Taylor a blessé James Hill qui a réussi à s'enfuir avec son frère. Une chasse à l'homme a été immédiatement organisée.

Minette. (Alab.) 15.— Trois forçats employés sur des travaux ont essayé de s'évader. L'un d'eux armé d'un revolver, a fait feu sur un des gardiens qui a été blessé. Une chasse à l'homme a été aussitôt organisée et les forçats ont été capturés. Celui qui avait fait feu sur le gardien a reçu une balle dans la poitrine et ne survivra pas à sa blessure.

Résultat de la disette de charbon

Cette crise s'est fait vivement sentir dans le monde ouvrier. Un grand nombre est en retard dans l'achat de fournitures. La maison Chs Desjardins & Cie fera aux personnes honorables un crédit raisonnable. Nous n'exigeons pas d'escompte d'avance et ferons des prix les plus raisonnables. Ouvriers et jeunes ouvrières, venez sans crainte d'éprouver un refus.

Suicide

Washington, 15.— M. Curran L. Gummelle, commis-voyageur de la Heidley Chocolate Company, à Baltimore, vient de se donner la mort. Il s'est tout d'abord coupé la gorge et les veines du cou avec un rasoir et voyant que la mort ne venait pas assez vite a sauté dans la rue de la chambre, où le corps qu'il occupait au National Hotel.

Docteur CHRETIEN-ZAUGG

Ex-chef de Clinique de Paris, 137 rue St-Denis. Maladies des yeux, du nez, des oreilles et de la gorge. Consultations, 1 à 4 heures p.m. Excepté le samedi. Tél. 1302 Est. 256m-ja-n

Le Canada et l'Angleterre

Londres, 15.— Ian Zachary Malcolm, le député conservateur de la division de Stoumarriet de Suffolk, Nord, et secrétaire particulier parlementaire du premier secrétaire d'Irlande, écrit au "Times", aujourd'hui et blâme le War Office de n'avoir pas depuis longtemps établi des stations de remonte en Canada. Il dit qu'il se propose de porter la question devant la chambre des Communes à la session prochaine et qu'il attirera aussi l'attention sur la question des viandes en conserves canadi

Scroggie's

LE MAGASIN QUI BAT LA MARCHE

OCCASIONS DU VENDREDI

Vous vous trompez si vous croyez que les bons marchés sont pareils dans tous les magasins. L'un est recherché principalement par les meilleurs vendeurs en tout. L'autre peut rechercher ce qu'il y a de plus mauvais, payant lentement et cher pour cela. Les principaux fabricants s'adressent à nous pour vous atteindre et les prix sont extrêmement bas dans plusieurs circonstances à cause de leur extrême désir d'écouler leurs marchandises. Nous choisissons constamment les bons marchés en marchandises et nous vous en donnons constamment le bénéfice.

Ces valeurs intéresseront toutes les personnes qui ont de l'argent à dépenser.

Offres spéciales en bonneterie et sous-vêtements

- Bas en cachemire uni, 1-2, 9, 9 1/2, de belle forme, cheville unique, double, faits dans le meilleur tissu anglais, pour dames, la paire... 35
- Bas d'hiver en gros cachemire, de belle forme, cheville unique double et queue double, pour dames... 45
- Canisoles grises à côtes, manches longues, très simples, seulement 75c, pour, chacune... 57
- 25 douzaines de canisoles en laine blanche de Shetland, très amples et à manches longues, pour dames. Valeur régulière, 45c, chacune. Tant qu'il y en aura, chacune... 35

Coupons de broderies faites à la main

- Beaux choix de patrons, de 3 à 5 pouces de largeur. Ces marchandises sont de beaucoup au-dessous du prix régulier, et devraient se vendre rapidement. Venez de bonne heure pour avoir le premier choix... 10
- Table de dentelles, consistant en dentelles de soies et coton de couleur pour modes. La ligne de soie et de 1 1/2 à 4 pouces de largeur, le coton 4 à 6 pouces. Votre choix dans ce lot, la verge, 5c et... 10

Vente de janvier de lingerie blanche

- Toiles! Toiles! 60 pouces Dames de table écossaise, pesant et non blanchi, patrons assortis. Prix de vente, la verge... 1.00
- 72 pouces Dames de table irlandaise tout toile et pesant, garnis et petits dessins. Valeur 65c, la verge. Prix de vente, la verge... 40
- 62 pouces Dames de table, tout toile, sans à fleur tendre, cinq magnifiques dessins. Valeur 65c, la verge. Prix de vente, la verge... 40
- 72 douzaines de serviettes de table en damas, blanches, légèrement imparfaites, patrons assortis, dimensions 5 - 8. Valeur \$1.00 la douzaine. Prix de vente, la douzaine... 60
- 100 douzaines de serviettes de table en damas, blanches, tout toile... 60
- et très pesant, dimensions, 20 x 20 pouces. Valeur \$1.50 la douzaine. Prix de vente, la douzaine... 1.00
- Serviettes de table en Scotch Dicks, demi blanchi, et pesant, dimensions 12 - 18. Valeur \$1.25 la douzaine. Prix de vente, la douzaine... 90
- Nappes de table en damas blanc tout toile 43 Ces marchandises sont rangées au second rang par les fabricants, bien que les imperfections soient à peine perceptibles. Les dessins sont variés, de toutes dimensions. Nous avons marqué ces magnifiques nappes à 25 pour cent au-dessous des prix réguliers et nous donnons en escompte supplémentaire de 10 pour cent tant qu'il y en aura... 43
- Et les marchandises sont rangées au second rang par les fabricants, bien que les imperfections soient à peine perceptibles. Les dessins sont variés, de toutes dimensions. Nous avons marqué ces magnifiques nappes à 25 pour cent au-dessous des prix réguliers et nous donnons en escompte supplémentaire de 10 pour cent tant qu'il y en aura... 43

OCCASIONS DU VENDREDI

Etoffes à Robes

- Un autre gros assortiment d'étoffes à Robes de saison pour l'hiver, telles que chevilles, houppes, diagonales, Twill, Serges, etc., les meilleures nappes, principalement noires, valant 55c à 90c la verge. Prix de vente, la verge... 25
- 54 pouces, Etoffes "Zibeline" tout lainé, pour robes, en gris Oxford et Cambridge, très pesantes, pour Costumetailleur, de damas, jupes séparées, manteaux, etc., valant \$1.00 la verge. Prix de vente, la verge... 65
- THIEN BELLE VARIÉTÉ DE NOUVEAUX TISSUS LAVABLES à raviver dans toutes les couleurs. Valeur 50c à 75c la verge. Prix de vente, la verge... 35
- 54 pouces, Etoffe canadienne, tout lainé, fin velours et Oxford, en noir, brun, gris et Oxford, et Cambridge. Valeur \$1.00 la verge. Prix de vente, la verge... 70
- Etoffe à l'Albatros pour robes, dans une variété complète de couleurs et de dessins. Spéciale pour Blouses de Dames, Robes d'enfants, Blouses, Robes d'enfants. Prix, la verge, tant qu'il y en aura... 25

EXTRA SPECIAL!

Jupes de sortie et de robes de \$5.50 et \$6.00. Aujourd'hui \$3.98.

Pouvez-vous perdre cette occasion? Vous dirions non, c'est assurément le plus grand avantage que nous ayons jamais eu en mesure d'offrir.

JUPES DE ROBES en drap de Vigogne de qualité très supérieure, noir seulement, faites en un joli style avec volant de forme large, garnies de plumes-tailleur et tuyaules en soie, fines avec les nouvelles coutures tracées. Aussi une très belle ligne de jupes de sortie, en frise tout lainé, et noir, bleu marine et gris Oxford, garnies de robes et de table de même étoffe et fines avec petites raies en satin et petits boutons, pour dames. Valeurs régulières, \$5.50 et \$6.00.

Vendredi, spécial \$3.98

Habits de 2 morceaux pour garçonnets

Habits de 2 morceaux, en tweed velouté et tout lainé, style Norfolk entièrement et bien doublés, pour garçonnets. Valeur régulière, \$4. Aujourd'hui... \$2.98

Habits-blouse de marin pour garçonnets

Habits-blouse de marin, collet bordé d'une corde jaune, boutons entièrement doublés, cordonné et effilé à même, pour garçonnets. Valeur régulière, \$1.20. Aujourd'hui... 89

Mouchoirs

Environ 150 douzaines encore de ces mêmes MOUCHOIRS, vendus à tant de succès, vendus du dernier, avec bordure en fil, tissu de fantaisie et bordure en dentelle, 8 dessins et carrel uni de 1-2 pouces, 5 dessins... 05

OCCASIONS AU SOUS-SOL

50 services de chambre, couleurs assorties, dimensions amples. Valeur \$2.00. Pour... \$1.18

Extra spécial, 25c chacun

Environ 1,000 pièces en porcelaine Royal, Irlande, pièces de table, consistant en plats à viande, plats à légumes, plats à pudding carrés de toutes dimensions, théières, sucriers, sauciers, pots au lait, de très grande dimension, etc., etc., écoulés avec rapidité en or et dessins. Ces marchandises valent de 50c, 75c, \$1, pour écouler, la pièce... 25

A 5 cents

Au delà de 2,000 assiettes de 7 pouces, Porcelaine Royal, Irlande, aussi pots au lait, de même qualité, 4 1/2 pouces, belles marchandises. Valeur \$1.50 la douzaine. Votre choix... 05

Table spéciale à 35c

Articles en acier émaillé, consistant en théières, casseroles, pots, pots à pâté, pots à thé et à café, chaudrons à frire, plats à vaisselle, grande dimension, pots au lait, chaudrons à lait avec anse. Valeur de 30 cents à 75c. Pour écouler... 35

OCCASIONS DU VENDREDI

Nouvelles spéciales du Département de la Lingerie Blanche de Dames

Chemises en Cambrai

Chemises en cambrai, faites dans un style très récent, garnies de broderies autour du cou et des bras. Prix de vente de janvier... 45

Robes de fillettes

Robes de fillettes, Robes françaises en cambrai de très belle qualité, garnies de plumes ornées, broderies de broderies et contrastes de dentelle, et finies avec large liseré orné. Prix de vente de janvier... \$2.10

Cache-corsets

Cache-corsets en coton, garnis autour du cou de frile de broderies, pour dames. Prix de vente de janvier... 15

Le département des flanelles

Continue de vendre notre belle collection de flanelles françaises tout laine et de fantaisie à 55c la verge, prix régulier, 50c. Les patrons et les couleurs sont encore bien assortis.

Flanelles Saxony toutes pour souvenance, robes, blouses, chemises, blanches et rouges, bonne qualité. Valeur 15c la verge. Prix... 06

Toutes les couleurs en flanelle française et de double largeur, pour manteaux. Valeur \$1.00 la verge. Prix de vente, la verge... 75

Un assortiment extrêmement considérable de chemisettes, draps, lingeries anglaises et françaises, pour blouses, poignets, etc., etc., dans toutes les couleurs et dans tous les styles de saison. Valeur 12 1/2-20c la verge. Prix de vente, la verge... 08

Exemple spécial de 25 pour cent sur toutes les classes de vêtements dans ce département.

Chatelaines

Chatelaines en plaque noir, compartiment à l'extérieur, montres en argent oxydé, compartiment à l'intérieur, doublure en chanolle, bon fermoir solide.

20c. Prix de vente... 21
5c. Prix de vente... 24
\$1.00. Prix de vente... 55
\$1.50. Prix de vente... 95

La ligne à 25c est doublée en "toile", avec montures en nickel

Collets de Dames

Collets de toile, 4 plis, pour dames. Prix, 15c, 17c, 18c. Toutes les dimensions dans toutes les lignes, 5 formes différentes. Quelques-unes de ces formes sont auparavant pour garçonnets. Pour écouler, aujourd'hui, à... 05

Offre extra spéciale en Corsets

Faits en très beau coutil, coupe de biais, garnis de dentelle et de ruban élastique. Points 18 à 26, gris seulement. Valeur régulière, 75c. Par la poste, 10c de plus... 45

Offres spéciales en Epicerie

- 25 livres de sucre granulé de Redpath... \$1.13
- 24 1-2 livres de farine Strathcona... 75
- 8 livres de très belle farine rouillée... 30
- 2 paquets de Grape-Nuts, Malta Vita ou... 30
- 2 paquets de macaroni ou vermicelli... 30
- 3 paquets du meilleur Corn Starch... 25
- 2 boîtes de poudre à pâte Strathcona... 30
- 1 boîte de tomates,èves et bié d'Inde... 35
- 3 livres de fèves au lard Boston... 12 1-2
- 3 livres de beaux pruneaux de Californie... 30
- 6 livres de figues de cuisine... 85
- 2 livres des meilleurs raisins de Corinthe (nettoyés)... 30
- 7 paquets de savon Strathcona... 35
- 7 paquets de poudre de savon Strathcona... 35
- 3 bouteilles d'essences Strathcona (tous les goûts)... 30
- 5 livres de très bon noir Strathcona, en paquets... 1.50
- Tres beau bacon déossé de l'Ouest, demi-côté ou tout entier... 20
- Les meilleurs beurres de cuisine, spécial, la douzaine... 22
- Le plus beau beurre de cuisine des Cantons de l'Est, Spécial... 22 1-2

Prenez une tasse du délicieux Fluid Beef "Croix Rouge" gratis au soubassement.

Les commandes par la poste promptement exécutées.

LES COMMENTAIRES

VONT LEUR TRAIN

Certain échevin est d'avis que l'enquête sur les affaires de la police ira jusqu'au bout et il promet des surprises au public

A la sortie de la séance de la commission de la charte, hier, un échevin disait à un groupe de ses collègues et de quelques amis, au sujet des affaires de la police: "Inutile de croire que l'enquête ordonnée par le conseil va tomber à plat parce que le Recorder Pointier s'avoue incapable de prouver les accusations qu'il a lancées sur le banc."

"S'il juge à propos de prendre cette ligne de conduite pour le moins étonnante, c'est son affaire."

"Mais il y a à part celle-là, d'autres affaires qui tombent dans le domaine de la juridiction de la commission, et l'obligent de tenir une enquête. Vous ne pensez pas que nous allons reléguer dans l'oubli l'affaire des boissons saisiées dans les lupanaires et transportées à la maison du chef de police. Puis l'affaire des pardessus de la police est également un sujet pertinent d'enquête."

Et s'il n'y a pas d'accusations spécifiques, et d'accusateur sous serment, que ferez-vous?"

"Mais les accusations sont bien assez catégoriques comme cela. Nous les retrouvons dans les procès verbaux de la commission de police et du conseil; et, pour ma part, je n'ai pas besoin d'autres accusations et d'autres accusateurs. Je trouve que la commission aurait dû commencer son travail hier soir, elle aurait perdu moins de temps et donné plus de satisfaction au public."

"Il existe des décrets (ce que je ne crois pas) qui désirent éteindre l'enquête, ils en trouveront d'autres qui ne pas les mêmes dispositions. Je veux une enquête avec autant d'énergie que M. LeBeuf demande un accusateur."

"Je vous promets des discussions pour la séance de samedi après-midi."

Courrier d'Ottawa

(Spécial au "Journal")

Ottawa, 15.— M. l'échevin J. M. Lavoie sera le président du comité de Salubrité Publique, pour l'année courante. Il a été élu à cette position à l'assemblée du comité hier soir. Il défait son concurrent M. l'échevin Campbell par une voix.

M. l'échevin J. Davidson a été réélu hier soir, pour la sixième fois, président du comité des travaux. En remerciant les membres du comité de l'honneur que leur fut accordé, il a déclaré que ce sera sa dernière année de présidence du comité et qu'il n'avait accepté de nouveau que pour avoir l'œil aux grands travaux qui ont été commencés sous sa direction.

Le duel en Allemagne

Berlin, 15.— Il y a quelque temps, le juge Guggenheimer, et M. Steub, conseil de Belgique à Munich, se sont battus en duel à la suite de la découverte, faite par ce dernier, que le juge Guggenheimer entretenait des relations coupables avec Mme Steub.

Traduits hier devant le tribunal de Munich, le juge Guggenheimer a été condamné à quatre mois de prison et M. Steub à deux mois de la même peine, pour violation de la loi contre le duel.

Dans l'espace de temps qui s'est écoulé entre le duel et le procès la femme du juge Guggenheimer avait obtenu le divorce.

L'Allemagne et le canal de Panama

Berlin, 15.— Le gouvernement allemand a envoyé aux Etats-Unis une note relative au bruit suivant lequel l'Allemagne chercherait à acquiescer les intérêts de la Colombie dans la Compagnie du canal de Panama. La note affirme que ce bruit est dénué de tout fondement et, croit-on savoir exprime l'opinion que le commerce de l'Allemagne bénéficierait de la construction du canal par les Etats-Unis.

Accident dans un théâtre

Springfield (Massachusetts), 15.— M. Garland Gaden, qui est le principal acteur dans une troupe qui joue ici au Grand Opera House, a été blessé hier soir par accident, mais heureusement la blessure ne présente que peu de gravité.

La dernière scène de la pièce est très émotionnante. Un policeman tire un coup de revolver sur le traître qui, naturellement, en meurt. Or, hier soir, il s'en est fallu de peu qu'il ne mourût pour de bon, car un projectile quelconque, dont on n'a pu encore déterminer la nature, s'est trouvé dans la cartouche à blanc Gaden a reçu une main et M. Garland Gaden a reçu une blessure à la partie supérieure du bras.

Le rideau fut immédiatement baissé, et le directeur de la troupe dut faire une annonce pour rassurer l'auditoire.

Le roi Ménélek et la France

Paris, 15.— Le bruit court que le roi Ménélek d'Abyssinie visitera officiellement Djibouti à l'occasion de l'inauguration du chemin de fer de Djibouti. Son escorte se composera de 6,000 hommes.

Le "Journal" interprète cette visite du négus comme une grande victoire diplomatique française.

L'affaire Dishrow

Riverhead (Long Island), 15.— Le procès de Louis Dishrow s'est tenu

LA CIE S. CARSLY, LIMITEE

Rue Notre-Dame. Le plus Grand Magasin de Montréal. 16 Janvier 1903

Accessoires pour la Barbe pour Hommes

Hommes, attention! Vous n'avez-vous pas 75c, 10c, 25c, 50c, 1.00, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00, 3.50, 4.00, 4.50, 5.00, 5.50, 6.00, 6.50, 7.00, 7.50, 8.00, 8.50, 9.00, 9.50, 10.00, 10.50, 11.00, 11.50, 12.00, 12.50, 13.00, 13.50, 14.00, 14.50, 15.00, 15.50, 16.00, 16.50, 17.00, 17.50, 18.00, 18.50, 19.00, 19.50, 20.00, 20.50, 21.00, 21.50, 22.00, 22.50, 23.00, 23.50, 24.00, 24.50, 25.00, 25.50, 26.00, 26.50, 27.00, 27.50, 28.00, 28.50, 29.00, 29.50, 30.00, 30.50, 31.00, 31.50, 32.00, 32.50, 33.00, 33.50, 34.00, 34.50, 35.00, 35.50, 36.00, 36.50, 37.00, 37.50, 38.00, 38.50, 39.00, 39.50, 40.00, 40.50, 41.00, 41.50, 42.00, 42.50, 43.00, 43.50, 44.00, 44.50, 45.00, 45.50, 46.00, 46.50, 47.00, 47.50, 48.00, 48.50, 49.00, 49.50, 50.00, 50.50, 51.00, 51.50, 52.00, 52.50, 53.00, 53.50, 54.00, 54.50, 55.00, 55.50, 56.00, 56.50, 57.00, 57.50, 58.00, 58.50, 59.00, 59.50, 60.00, 60.50, 61.00, 61.50, 62.00, 62.50, 63.00, 63.50, 64.00, 64.50, 65.00, 65.50, 66.00, 66.50, 67.00, 67.50, 68.00, 68.50, 69.00, 69.50, 70.00, 70.50, 71.00, 71.50, 72.00, 72.50, 73.00, 73.50, 74.00, 74.50, 75.00, 75.50, 76.00, 76.50, 77.00, 77.50, 78.00, 78.50, 79.00, 79.50, 80.00, 80.50, 81.00, 81.50, 82.00, 82.50, 83.00, 83.50, 84.00, 84.50, 85.00, 85.50, 86.00, 86.50, 87.00, 87.50, 88.00, 88.50, 89.00, 89.50, 90.00, 90.50, 91.00, 91.50, 92.00, 92.50, 93.00, 93.50, 94.00, 94.50, 95.00, 95.50, 96.00, 96.50, 97.00, 97.50, 98.00, 98.50, 99.00, 99.50, 100.00, 100.50, 101.00, 101.50, 102.00, 102.50, 103.00, 103.50, 104.00, 104.50, 105.00, 105.50, 106.00, 106.50, 107.00, 107.50, 108.00, 108.50, 109.00, 109.50, 110.00, 110.50, 111.00, 111.50, 112.00, 112.50, 113.00, 113.50, 114.00, 114.50, 115.00, 115.50, 116.00, 116.50, 117.00, 117.50, 118.00, 118.50, 119.00, 119.50, 120.00, 120.50, 121.00, 121.50, 122.00, 122.50, 123.00, 123.50, 124.00, 124.50, 125.00, 125.50, 126.00, 126.50, 127.00, 127.50, 128.00, 128.50, 129.00, 129.50, 130.00, 130.50, 131.00, 131.50, 132.00, 132.50, 133.00, 133.50, 134.00, 134.50, 135.00, 135.50, 136.00, 136.50, 137.00, 137.50, 138.00, 138.50, 139.00, 139.50, 140.00, 140.50, 141.00, 141.50, 142.00, 142.50, 143.00, 143.50, 144.00, 144.50, 145.00, 145.50, 146.00, 146.50, 147.00, 147.50, 148.00, 148.50, 149.00, 149.50, 150.00, 150.50, 151.00, 151.50, 152.00, 152.50, 153.00, 153.50, 154.00, 154.50, 155.00, 155.50, 156.00, 156.50, 157.00, 157.50, 158.00, 158.50, 159.00, 159.50, 160.00, 160.50, 161.00, 161.50, 162.00, 162.50, 163.00, 163.50, 164.00, 164.50, 165.00, 165.50, 166.00, 166.50, 167.00, 167.50, 168.00, 168.50, 169.00, 169.50, 170.00, 170.50, 171.00, 171.50, 172.00, 172.50, 173.00, 173.50, 174.00, 174.50, 175.00, 175.50, 176.00, 176.50, 177.00, 177.50, 178.00, 178.50, 179.00, 179.50, 180.00, 180.50, 181.00, 181.50, 182.00, 182.50, 183.00, 183.50, 184.00, 184.50, 185.00, 185.50, 186.00, 186.50, 187.00, 187.50, 188.00, 188.50, 189.00, 189.50, 190.00, 190.50, 191.00, 191.50, 192.00, 192.50, 193.00, 193.50, 194.00, 194.50, 195.00, 195.50, 196.00, 196.50, 197.00, 197.50, 198.00, 198.50, 199.00, 199.50, 200.00, 200.50, 201.00, 201.50, 202.00, 202.50, 203.00, 203.50, 204.00, 204.50, 205.00, 205.50, 206.00, 206.50, 207.00, 207.50, 208.00, 208.50, 209.00, 209.50, 210.00, 210.50, 211.00, 211.50, 212.00, 212.50, 213.00, 213.50, 214.00, 214.50, 215.00, 215.50, 216.00, 216.50, 217.00, 217.50, 218.00, 218.50, 219.00, 219.50, 220.00, 220.50, 221.00, 221.50, 222.00, 222.50, 223.00, 223.50, 224.00, 224.50, 225.00, 225.50, 226.00, 226.50, 227.00, 227.50, 228.00, 228.50, 229.00, 229.50, 230.00, 230.50, 231.00, 231.50, 232.00, 232.50, 233.00, 233.50, 234.00, 234.50, 235.00, 235.50, 236.00, 236.50, 237.00, 237.50, 238.00, 238.50, 239.00, 239.50, 240.00, 240.50, 241.00, 241.50, 242.00, 242.50, 243.00, 243.50, 244.00, 244.50, 245.00, 245.50, 246.00, 246.50, 247.00, 247.50, 248.00, 248.50, 249.00, 249.50, 250.00, 250.50, 251.00, 251.50, 252.00, 252.50, 253.00, 253.50, 254.00, 254.50, 255.00, 255.50, 256.00, 256.50, 257.00, 257.50, 258.00, 258.50, 259.00, 259.50, 260.00, 260.50, 261.00, 261.50, 262.00, 262.50, 263.00, 263.50, 264.00, 264.50, 265.00, 265.50, 266.00, 266.50, 267.00, 267.50, 268.00, 268.50, 269.00, 269.50, 270.00, 270.50, 271.00, 271.50, 272.00, 272.50, 273.00, 273.50, 274.00, 274.50, 275.00, 275.50, 276.00, 276.50, 277.00, 277.50, 278.00, 278.50, 279.00, 279.50, 280.00, 280.50, 281.00, 281.50, 282.00, 282.50, 283.00, 283.50, 284.00, 284.50, 285.00, 285.50, 286.00, 286.50, 287.00, 287.50, 288.00, 288.50, 289.00, 289.50, 290.00, 290.50, 291.00, 291.50, 292.00, 292.50, 293.00, 293.50, 294.00, 294.50, 295.00, 295.50, 296.00, 296.50, 297.00, 297.50, 298.00, 298.50, 299.00, 299.50, 300.00, 300.50, 301.00, 301.50, 302.00, 302.50, 303.00, 303.50, 304.00, 304.50, 305.00, 305.50, 306.00, 306.50, 307.00, 307.50, 308.00, 308.50, 309.00, 309.50, 310.00, 310.50, 311.00, 311.50, 312.00, 312.50, 313.00, 313.50, 314.00, 314.50, 315.00, 315.50, 316.00, 316.50, 317.00, 317.50, 318.00, 318.50, 319.00, 319.50, 320.00, 320.50, 321.00, 321.50, 322.00, 322.50, 323.00, 323.50, 324.00, 324.50, 325.0

COMMERCE.

Marché Plat

Et calme à l'extrême, sans changement significatif

LE PACIFIQUE SE MAINTIENT

Grâce à la fermeté de Londres. Le reste est soutenu

(Des Bureaux du "Journal")

Jeu, 15 Janvier.

La Bourse a été désappointée par le calme aujourd'hui et les changements survenus dans la situation de la monnaie en nombre et en valeur. Wall Street a été plutôt faible et de fait plus faible qu'hier. Seulement l'on ne sait guère pourquoi. On attend sans doute qu'une nouvelle couche d'acheteurs se présente, mais ceux-ci se font tirer l'oreille et voient. Cette explication en vaut une autre à notre avis.

Les conditions générales sont néanmoins encourageantes et nous ne voyons rien dans la situation de la monnaie à causer une baisse prolongée. L'argent est devenu détestablement rare et les exportations de grains vont différer sinon empêcher l'excès du précieux métal.

L'horizon politique est sans nuage, quoiqu'en disent et pensent les pessimistes, qui voient dans les sottises de la presse allemande, au sujet du Canal de Panama, une menace pour la souveraineté américaine sur le territoire américain. Le Pacifique a ouvert fort sous l'impulsion de Londres, mais il souffrit bientôt de la stagnation générale et finit à 137, en baisse de 3-4 sur hier.

Les valeurs de traction sont assez bien soutenues sauf le Toronto, qui fléchit d'un point net à 116. Le Steel gagne 1-4 à 37-1-4.

Nous publions ailleurs l'état financier de la compagnie pour les sept mois de l'exercice courant, jusqu'au 30 novembre 1902.

Le Power et le Richelieu sont fermes à 91-3-4 et 103 respectivement. Les directeurs de la Montreal Heat and Light Power Co ont déclaré le dividende régulier trimestriel de un pour cent.

Les cotations suivantes ont été spécialement établies de Londres aujourd'hui à MM. L. J. Forget et Cie.

Grand-Toronto: 1er préf. 109, 2e 96, 3-4; 4-7-8.

Pacifique Canadien: 141-3-4.

Baie d'Hudson: 37.

BOURSE DE MONTREAL

MM. L. J. Forget et Cie courtiers, 1715 rue Notre-Dame, nous fournissent le rapport suivant:

VALEURS	15 Jan.	16 Jan.
Pacifique Canadien	141 3/4	141 3/4
Grand-Toronto	109 1/2	109 1/2
Steel	37 1/4	37 1/4
Power	91 3/4	91 3/4
Richelieu	103	103

MINES

VALEURS	15 Jan.	16 Jan.
War Eagle	18 1/2	18 1/2
Admiral	18 1/2	18 1/2
Victory	18 1/2	18 1/2
North Star	18 1/2	18 1/2
Union Pacific	18 1/2	18 1/2

BAQUES

VALEURS	15 Jan.	16 Jan.
Bank of Montreal	27 1/2	27 1/2
Bank of Toronto	27 1/2	27 1/2
Bank of Commerce	27 1/2	27 1/2
Bank of Montreal	27 1/2	27 1/2
Bank of Toronto	27 1/2	27 1/2

DEBITES

VALEURS	15 Jan.	16 Jan.
Don. Iron Steel	87 1/2	87 1/2
Don. Iron Steel	87 1/2	87 1/2
Don. Iron Steel	87 1/2	87 1/2
Don. Iron Steel	87 1/2	87 1/2
Don. Iron Steel	87 1/2	87 1/2

BOURSE DE NEW YORK

M. C. D. Monk, gérant de J. S. Bache et Cie, de New-York, nous fournissent le rapport suivant:

VALEURS	15 Jan.	16 Jan.
Amalgamated Copper	62 1/2	62 1/2
Amalgamated Copper	62 1/2	62 1/2
Amalgamated Copper	62 1/2	62 1/2
Amalgamated Copper	62 1/2	62 1/2
Amalgamated Copper	62 1/2	62 1/2

BOURSE DE CHICAGO

Gouver. Plus Plus Clôt. ture. haut bas ture.

VALEURS	15 Jan.	16 Jan.
BLE - Mai	76 3/4	77 7/8
BLE - Juin	73 1/2	74 1/8
MAIS - Mai	44 1/8	44 5/8
MAIS - Juin	43 1/8	43 3/8
AVOINE - Mai	36 1/2	36 3/8
AVOINE - Juin	32 1/8	32 3/8
LARD - Janv.	1797	1797
LARD - Mai	1640	1657
SAINDOUX - Jan.	990	1000-2
SAINDOUX - Mai	950	957
COTES - Janv.	895	885
COTES - Mai	900	910

LE FOIN

Le marché au foin est calme et plus facile.

On cote à Montréal, la tonne, pour foin pressé MNO 1, \$8.50, No. 2, \$6 à \$7.00 et mélangé de trèfle, de \$6 à \$7.00. La paille d'avoine est cotée de \$4.25 à \$4.50 la tonne.

Incendie considérable

Hamilton, Ont., 15. — La manufacture de paniers de MM. Willet et

COURRIER DE QUEBEC

Assemblée annuelle de la Société Littéraire et Historique et élections des officiers.—Une chute de 60 pieds.—Poursuite pour rupture de promesse de mariage.—L'hon. juge Langelier n'a pas résigné.—Sir L. A. Jetté restera à Spencer-Wood.—L'état de l'hôtelier Shirley.

Loué, 15 Janvier.

L'Assemblée annuelle de la Société Littéraire et Historique de Québec a eu lieu hier soir, dans ses salons au collège Morrin. Après la lecture de divers rapports, on procéda aux élections des officiers. Le bureau de direction a été reconstruit comme suit: Président, sir James Lemoine, réélu. Vice-présidents, MM. J. Théodore Ross, Peter Johnston et le major Wood. Trésorier, M. James Geggies. Secrétaire-correspondant, M. A. Robertson. Secrétaire-archiviste, M. J. F. Dumontier. Secrétaire du conseil, M. W. Clint. Bibliothécaire, M. F. C. Wartelle. Gardiens du musée: M. F. Carrel et M. Geo. Lampron. Membres additionnels du conseil: MM. P. B. Casgrain, A. Campbell, D. H. Géggie et P. Lesage.

Un ouvrier du nom de Morency qui était occupé à enlever la neige sur la maison à quatre étages occupée par M. Lacroix, marchand de nouveautés, rue Saint-Joseph, est tombé dans la rue, d'une hauteur de 60 pieds. On l'a relevé sans connaissance. On a constaté qu'il avait une jambe fracturée. Le blessé a été transporté à l'Hôtel-Dieu.

Sir Wilfrid et lady Laurier sont retournés ce midi à Montréal par le convoi du Pacifique Canadien.

John Currie, trouvé coupable de vol de vêtements d'un soldat de la cavalerie, a été condamné ce matin à quatre mois de prison.

Mlle Marie Chailfoux, de Rich-

mais la hausse du taux d'escompte de la Banque du Bengale et de Bombay sur le marché anglais. La clôture se fit calme et facile, au plus bas niveau de la journée.

BEURRE ET FROMAGE

BEURRE.—Marché calme mais soutenu. On cote les beurres frais de crémères de 22 à 22 1/2.

FROMAGE.—Marché calme mais ferme aux prix précédents.

On cote les fromages de l'Ouest à 13c et ceux de l'Est, 12-3-4.

Liverpool est ferme à 62c.

OEufs.—Marché calme et soutenu. On cote les oeufs d'autonne à 20c et les oeufs mûrs 21c. Les oeufs très choisis font de 22 à 23c.

MIEL.—Marché plus actif. Le miel blanc cuit est coté de 8 à 8 1/2 cents la livre.

FEVES.—Les fèves choisies se vendent 32-3/8 le boisseau.

VOLAILLES.—Marché soutenu. On cote les dindes de 1ère classe de 12 à 14c les oeufs de 8c, les canards de 10 à 12c, les poulets de 10 à 11c, la livre.

PATATES.—Marché ferme et en hausse. Les commerçants paient de 85 à 90c la poche de 90 livres et de 81 à 81 1/2.

MARCHÉ AUX GRAINS

Il y a eu un peu de faiblesse sur le marché de Liverpool et le blé a baissé de 1-4 à 6-2 sur mars et de 1-4 à 6-2 sur mai.

Le marché de Chicago a été actif et ferme. Le blé a gagné 7-8c, la maïs 1-4c et l'avoine 7-8c.

Le marché local est tranquille mais le blé est ferme et les autres grains sont soutenus.

On cote le blé No 1 du Manitoba 72-1/2 et 70-1/2c, sur janvier. Les pois sont cotés à 72-1/2c dans l'Ouest. On cote l'avoine No 2, de 35 à 35 1/2c en magasin, 30-1/2c dans l'Est. Le seigle est coté à 49-1/2c dans l'Est. Le sarrasin fait 50c dans l'Est.

Les farines sont en moindre demande, mais les prix sont soutenus.

Patente du privilège, \$4.20. Fortes de boulanger, \$3.90. Straight rollers, \$3.50 à \$3.60 en barils et \$1.70 à \$1.75 en poches. Patentes d'hiver, \$3.75 à \$4.10.

L'avoine roulée est cotée à \$1.95 à \$2.05 en poches et de \$4.10 à \$4.20 au baril.

MARCHÉ DE CHICAGO

Gouver. Plus Plus Clôt. ture. haut bas ture.

VALEURS	15 Jan.	16 Jan.
BLE - Mai	76 3/4	77 7/8
BLE - Juin	73 1/2	74 1/8
MAIS - Mai	44 1/8	44 5/8
MAIS - Juin	43 1/8	43 3/8
AVOINE - Mai	36 1/2	36 3/8
AVOINE - Juin	32 1/8	32 3/8
LARD - Janv.	1797	1797
LARD - Mai	1640	1657
SAINDOUX - Jan.	990	1000-2
SAINDOUX - Mai	950	957
COTES - Janv.	895	885
COTES - Mai	900	910

LE FOIN

Le marché au foin est calme et plus facile.

On cote à Montréal, la tonne, pour foin pressé MNO 1, \$8.50, No. 2, \$6 à \$7.00 et mélangé de trèfle, de \$6 à \$7.00. La paille d'avoine est cotée de \$4.25 à \$4.50 la tonne.

Incendie considérable

Hamilton, Ont., 15. — La manufacture de paniers de MM. Willet et

L'ALLEMAGNE ET LE MAROC

L'empire du kaiser n'a pas pignon sur la Méditerranée. La sphère d'intérêts de la France est reconnue

Paris, 15 Le "Journal des Débats" reçoit une correspondance de Berlin d'après laquelle l'attitude de l'Allemagne à l'égard de la question du Maroc n'a rien d'équivoque.

"L'Allemagne n'a pas pignon sur la Méditerranée". C'est ainsi que l'on résume le désintéressement complet de la politique allemande au sujet du Maroc. D'autre part, on reconnaît dans les cercles compétents de Berlin la sphère d'intérêts de la France au Maroc. "Jamais l'Allemagne ne fera une politique de coups d'épingle contre la France". Voilà encore un propos dont on ne pourrait garantir l'authenticité. On ne jettera pas des pierres dans la "jardin africain" de la France. C'est ainsi que l'on varie un mot fameux du prince de Bismarck.

Il y a des professeurs allemands qui voudraient profiter de chaque occasion plus ou moins opportune pour prendre un fle. Cependant, il faut tenir pour certain que si l'empereur Guillaume n'est pas conseiller responsable de la conférence, n'est la moindre disposition favorable à une politique de ce genre.

"Aussi bien l'Allemagne voudrait maintenir ses intérêts commerciaux, mais elle ne se mêlerait aucunement de la question marocaine, tout en reconnaissant que la France, l'Espagne et l'Angleterre sont les puissances les plus intéressées, s'il fallait que la diplomatie abandonnât sa réserve.

L'Allemagne ne serait pas même disposée à prendre part à une conférence de Berlin, l'Espagne et l'Angleterre considéraient, le cas échéant, la convocation d'une telle conférence comme

opportune. L'Allemagne n'entrera donc ni directement, ni indirectement, dans la politique africaine de la France.

Dans plusieurs des Etats de l'Amérique du sud, où l'on s'inquiète beaucoup de l'attitude violente prise par l'Europe à l'égard du Venezuela, on paraît vouloir rejeter toute la responsabilité de la situation sur l'Allemagne et on ne parle de rien moins que d'organiser un boycottage du commerce allemand dans toute l'Amérique du sud. C'est là une vaine menace qui ne sera certainement pas mise à exécution.

La plupart des Etats sud-américains se trouvent dans une situation financière aussi embrouillée que le Venezuela, et ils craignent évidemment que les puissances européennes ne prennent à un moment donné les mêmes mesures qu'elles ont prises contre le Venezuela pour protéger ceux de leurs nationaux créanciers à un titre quelconque des Etats sud-américains. La conséquence fatale de cette situation, c'est que les nations de l'Amérique du sud cherchent à se rapprocher des Etats-Unis, seuls à même de les protéger efficacement contre l'Europe, et l'idée pan-américaine fera ainsi des progrès considérables. Le différend anglo-germano-venezuélois profitera de cette manière en fin de compte aux seuls Etats-Unis, et ce résultat ne sera pas la moindre déception que cette aventure réservera au cabinet de Berlin, qui ne saurait pas que les compromis gravement son influence dans l'Amérique du Sud.

Encore une Tentative de Meurtre

La petite paroisse de Saint-Liboire vient d'être le théâtre d'une nouvelle tragédie

Saint-Liboire, 15. — Une nouvelle tragédie vient d'être déjouée à Saint-Liboire, où, à 6 heures, un homme, qui se faisait appeler Guillaume-Lapointe, hier soir, vers huit heures, Edouard Fournier, de Saint-Simon, qui était en train de transporter du foin, a rencontré Joseph Dupont, employé à la ferme de Saint-Liboire. Les deux hommes entrèrent à l'hôtel tenu par M. H. Girard. Après avoir joué une partie de cartes, ils se prirent de querelle et M. Girard fut contraint d'intervenir pour les séparer, mais pendant une absence du propriétaire de l'hôtel, ils en vinrent de nouveau aux mains et Dupont asséna sur la tête de Fournier sept ou huit coups de son crochet à foin qu'il tenait à la main.

Des personnes qui se trouvaient près d'eux séparèrent les combattants. On crut d'abord que Fournier n'était que légèrement blessé.

On se mit à laver ses blessures d'un sang coulant. Comme M. Fournier commençait à faiblir, et que le sang continuait à couler d'une façon alarmante, on crut prudent de transporter le blessé à l'hôtel. Le Dr Anthime Chagnon, médecin du village, accourut et constata que les blessures étaient très graves et qu'elles pouvaient avoir des suites fâcheuses. C'est alors qu'un télégraphiste de Saint-Liboire, M. Edmond Fournier, avait le crâne enfoncé en deux endroits différents et portait en outre plusieurs autres blessures plus ou moins graves sur la tête.

Après avoir fait les pansements nécessaires, le médecin décida que M. Edmond Fournier pouvait supporter le voyage de Saint-Liboire à St-Simon. L'état de la victime n'est cependant pas très rassurant et l'on craint qu'il ne survienne des complications qui mettront peut-être en danger.

Le détective Paul Windgaster a opéré l'arrestation de l'assassin, qui a été transporté à St-Hyacinthe où il est actuellement détenu.

Dupont est âgé d'environ 27 ans et il avait la réputation d'être violent et querelleur.

POUR LES VEUVES ET LES ORPHELINES

Les familles des soldats morts en Afrique sur le champ de bataille ou des blessures reçues pendant la campagne reçoivent une pension

Ottawa, 15. — Il a été au gouvernement de Sa Majesté de pourvoir à l'octroi de pensions aux enfants et aux veuves des soldats morts en Afrique, autres que ceux qui ont été tués dans le Sud de l'Afrique, qui, depuis le 10 octobre 1898, ont été tués au combat ou sont morts de blessures reçues au combat, ou de lésions, ou de maladies contractées pendant les opérations actives sur le champ d'action de la guerre de l'Afrique du Sud, 1899-1902. Toutes demandes de pensions devant être envoyées à l'adjudant général, Quartiers généraux de la Milice, Ottawa, et devront être déclarées clairement si les personnes faisant la demande agissent pour leur propre compte, ou comme tuteurs d'enfants sans mère. Toutes les réclamations seront examinées et les pensions accordées provisoirement par une commission qui se réunira aux Quartiers généraux de la Milice, à Ottawa, et composée comme suit: président, le colonel B. H. Vidal, député adjoint; membres, M. J. W. Borden, comptable de la défense de la Milice et le Défenseur.

Un bébé péri dans les flammes

Karlo, C. A., 15. — La maison de M. Michael Murphy a été détruite par un incendie la nuit dernière et le bébé de M. Murphy a péri dans les flammes. On pense que l'enfant qui était âgé de deux ans, aura renversé une lampe, pendant que sa mère l'a laissé pour quelques instants.

Un bébé péri dans les flammes

Victoria, C. A., 15. — John Nelson, âgé de 15 ans, natif du Yorkshire, a été tué hier par un éboulement qui s'est produit dans une excavation où il était.

Un bébé péri dans les flammes

Karlo, C. A., 15. — La maison de M. Michael Murphy a été détruite par un incendie la nuit dernière et le bébé de M. Murphy a péri dans les flammes. On pense que l'enfant qui était âgé de deux ans, aura renversé une lampe, pendant que sa mère l'a laissé pour quelques instants.

Un bébé péri dans les flammes

Albany, 15. — M. James MacQuade est en ce moment à l'hôpital, souffrant de graves blessures qui lui ont été infligées par une balle de fusil. On a appris que cet homme avait été tué par un coup de fusil pendant qu'il se trouvait à l'hôpital pour une blessure que lui a infligée son mari.

Pendant la nuit qui a suivi le transport à l'hôpital de Mme MacQuade, une bande d'hommes s'est introduite chez MacQuade, l'a déshabillé et l'a forcé à marcher tout nu de Swan street jusqu'à Elk street.

Là, ils l'ont roulé dans la neige, l'ont accablé de coups de bâtons et de coups de pieds, puis l'ont roulé de Elk street jusqu'à Sheridan avenue. Arrivé là, ils essayèrent de se remettre sur ses pieds, mais, trop faible pour se tenir debout, il tomba sur la terre gelée pendant que ses bourreaux s'en allaient chez lui, laissant du feu et faisant chanter à blanc un usonien.

Un bébé péri dans les flammes

Victoria, C. A., 15. — John Nelson, âgé de 15 ans, natif du Yorkshire, a été tué hier par un éboulement qui s'est produit dans une excavation où il était.

FINANCES

Nous sollicitons des commandes dans "Detroit United" "Toledo" "Railway and Light" et dans toutes les autres sociétés ayant un mandat à Cleveland.

Fahey & Co.,

(Etablis en 1893) Membres de la Bourse de Cleveland. CLEVELAND, OHIO.

F. J. PENFOLD & CIE,

F. J. PENFOLD, J. G. de LORIMER. Tél. Main 4609

BANQUIERS ET COURTIER

Actions, Obligations, Grain. Tel. DIXIE 7-80

THOS. A. RITCHIE & Co., New-York. Commandes exécutées pour placements de fonds.

Envoyez pour avoir notre lettre quotidienne sur le marché.

84 rue St-François-Xavier MONTREAL.

J. Alberi Desjardis & Cie,

BANQUIERS ET COURTIER

Tél. Main 1698

Fil direct avec la Metropolitan Stock Exchange.

1629 RUE NOTRE-DAME

entre les rues St-Gabriel et Côte St-Lambert

MONTREAL.

J.S. BACHE & CIE,

BANQUIERS ET COURTIER

10 Rue St-Sacrement - Montreal

C. D. MONK, Gérant.

Bureau Principal, 66 Exchange St., N. Y.

Membres de la Bourse de New-York et de la Bourse de Chicago.

Les clients de la Bache & Co. sont traités avec la plus grande sollicitude.

TELEGRAPHIQUE PRIVÉE DIRECT

Courroies

The THOS FORRESTER Co.

325 ST-JACQUES.

MONTREAL.

Le Vin St-Michel

vaut mieux que n'importe quel autre remède.

MADAME TELEPHONE DALLAIRE,

Lachute Mills, P. Q.

Le certifié avoir fait usage du VIN ST-MICHEL et d'avoir constaté par moi-même que c'est un tonique qui vaut mieux que tout autre remède.

Lorsque j'ai commencé à en faire usage, j'étais tellement faible que je ne pouvais pas faire mon ouvrage. Dès la première bouteille, je me sentis mieux et après en avoir pris trois bouteilles j'étais complètement guéri. Je suis maintenant robuste, fort et plein de santé. Je n'éprouve plus aucune fatigue lorsque je travaille, grâce au VIN ST-MICHEL, que je ne cesserais de conseiller à toutes les personnes pâles, faibles ou malades.

Signé: MADAME T. DALLAIRE.

GRATIS.—Sur demande nous vous enverrons l'Album du Vin St-Michel, contenant cent illustrations et des renseignements utiles à tous. Adresses:

BOIVIN, WILSON & CIE

820 RUE ST-PAUL - MONTREAL, CAN.

Seuls Agents pour l'Amérique.

QUINN & DUNHAM, 180, rue Frédo, Boston, Mass.

Agents pour les Etats-Unis.

Si reviennent ensuite près du malheureux et à l'aide du tonner, lui traient sur la peau des lignes parasites pendant que le malheureux se tordait et hurlait de douleur.

La plume se refuse à décrire les douleurs infligées aux malheureux MacQuade et ses enfants, mais le chirurgien de l'hôpital a dit que son cas était le plus horrible qu'il ait jamais vu. Ses saillants n'ont pas été arrêtés.

